

A Brassói Ujjal előfizetési ára:

egész évre . . . . . K 12.—  
 félévre . . . . . „ 6.—  
 negyedévre . . . . . „ 3.—  
 egy óra . . . . . „ 1.—

Egyes szám ára 4 fillér.

# BRASSÓI UJJAL

## POLITIKAI NAPILAP.

Megjelenik vasár- és ünne-  
 napok kivételével mindennap  
 :- :- délután 6 órakor. :- :-

Hirdetéseket felvesz a kiadó  
 hivatal, Kapu-utca 45. szám.  
 Hirdetések díjszabás szerint.

Szerkesztőség: K A P U - U T C A 45. SZ.  
 TELEFON: 515.

Felelős szerkesztő: BUSZÉK BÉLA.  
 Főszerkesztő: Dr. MATHEOVITS FERENC.

Kiadja: ÉGETŐ TESTVÉREK NYOMDÁJA.  
 Kiadóhivatal: Kapu-u. 45. — Telefon-szám: 515.

### Kerületi munkásbiztosító pénztár.

Ma az egész ország munkásosztályát a munkásbiztosító választásokra való készülés tartja fogva. A szervezkedés és korteskedés megindult mindenfelé s heves küzdelemre van kilátás.

A munkásság elégedetlen. Ezt a képet mutatja a közhangulat. Elégedetlen, mert érdekei nincsenek védve, sőt újabb még nagyobb terhekkel készülnek megnyomni a munkásnépet.

Ezen általános elégedetlenségnek két fő okát látjuk s éppen azért e két fő okra hívjuk fel a szervezkedő munkásság figyelmét.

Az első ok az, hogy a munkásság az ország legnagyobb részében a szociáldemokrata vezetőség kezére játszotta a munkásbiztosító pénztárak autonómikus kormányzatát. Ennek nagyon természetes következménye volt az, hogy abba a demokrata vezérférfiak ültek be, kik abszolút tudatlansággal kezelték a munkásbiztosítás fontos intézményét s éppen tudatlanságukkal döntötték romlásba ezt a fontos s a munkásság életében kiható intézményt.

A másik oka a munkásnép elégedetlenségének abból származott, hogy a küzdő s harcoló munkásság nem találta küzdelmében maga mellett munkaadóját, hanem a munkaadó főuri lenézéssel tekintett a munkásbiztosítókra, mint a melyek rá „igazságtalan“ (?) terheket rónak.

Ha e két oknak — s e két ok szülte okozatnak mélyére tekintünk — s azokat az eredményeket vizsgáljuk, melyeket ez okok megteremtettek, teljesen jogosnak és méltányosnak tartjuk a munkásnép elkeseredését, sőt teljes elidegenülését a munkáspénztáraktól.

A munkáspénztárak ugyan nem állami intézmények, bár hatalmas subvenciával támogattnak, hanem önkormányzati alapon vannak szervezve. De bármint álljon is a dolog, tény az, hogy a munkásság java s az összmunkásság helyzetének könnyítése a célja. És éppen azért nem lehet és nem szabad, hogy egy ily általános érvényű intézmény valamelyes pártnak — kizárólagos tulajdona legyen. Elvégre tagadhatatlan tény az, hogy a mun-

kás szervezkedés a munkás osztályra előnyös, de tény az is, hogy a valóságban jelenleg a szervezkedésnek több külső formája és módja van s minden munkásnak joga van ahhoz, hogy oly szervezetbe lépjen, mely hajlamának, izlésének megfelel s e tekintetben se külső, se belső kényszer alatt nem állhat. Sőt joga van ahhoz is, hogy minden szervezkedés nélkül keresse boldogulását.

Éppen azért, mert a munkásbiztosító nem egyes szervezetek, hanem az egész munkásság javára irányuló intézmény, azért nem lehet és nem szabad azt az egyetlen párt kizárólagos tulajdonává tenni, hanem abban részt követelhet s abban részt kell adni a munkásság minden árnyalatának s azért abba pártszempontokat bevinni nem lehet s nem szabad.

Ez volt a multban oka sok viszálynak s annak a nemcsak anyagi, de erkölcsi züllésnek, milyeneket a munkáspénztáraknál tapasztaltunk, s a melyek végső romlásba viszik a munkásbiztosító pénztárt.

A másik ok — mint említettük — a munkaadók nemtörődömsége volt. A munkásság és munkaadóknak egyaránt érdeke a munkáspénztár biztos, szilárd alapja. Elvégre nem szabad, hogy a munkaadók a munkáspénztárban csupán egy őket pumpoló intézményt lássanak, amely rájuk csak terheket ró, s éppen azért azzal mitsem törődjenek, hanem tekinteniök kell bizonyos erkölcsi motivumokat, érezniök kell a munkásban testvérüket, kikkel minden tekintetben szolidaritást vállalnak s éppen e szolidaritás értelmében nem idegenkednek e mozgalomtól, hanem egész munkaerejüket, egész energiájukat bele viszik a küzdelembe, hogy e pénztárak mindig becsületes, fejlődő munkával s minden pártpolitika nélkül dolgozzanak az összmunkásság érdekeinek megvédésében.

A munkásbiztosító intézménye oly fontos, kiható s eredményes intézmény, de viszont oly kétélű kard, melyet nem lehet kiszolgáltatni pártérdeknek, az egész munkásosztályra háramló veszedelem nélkül.

Városunkban — értesülésünk szerint — e hó 20-án lesz a munkásbiztosító pénztár tisztviselőinek s köz-

gyűlési tagjainak megválasztása. A munkásnép érdeke megkívánja, hogy a munkásnép és munkaadók együttesen, megértéssel és jóakarattal oly kezekbe helyezték a pénztár ügyét, mely kezek kellő garanciát tudnak nyújtani arra, hogy a munkásság, az összmunkásság érdekei megvédve lesznek.

Ez annál inkább kötelességünk, mert a pénztárak már a tönk szélén állanak s a munkásnép keserves izzadása s a felsíró nyomora lesz a következmény, ha az üdvös intézmény — melynek önkormányzata van — a munkásság kezében elzüllik . . .

Azért . . . videant consules . . .

(Q.)

### Belpolitikai hírek.

#### Munkapárt szolidaris.

A politikai életben csendes minden s csak titokban folyik a munka. A lázas izgatótság fogva tartja a lelkeket s minden szem kíváncsian tekint a jövő elé s szinte megérzik, hogy nagyobb lesz a küzdelem, mint a jelek sejtene engedik.

Tény az, hogy Lukács ragaszkodik bársony székéhez. A fenyegetés fegyvere ugylátszik csütörtököt mondott, mert ma már egészen új hangokat hallat s bizonyos fölénytel beszél arról, hogy a személyét nem érheti a vád fullánkja, mert hisz a pártkassza létezése a legtermészetesebb valami.

Ez most Lukácsnak a legújabb fegyvere s erősen hangsúlyozza, hogy nem fél. A munkapárt tagjaival is igyekszik e felfogást megértetni s ugylátszik, hogy ez bizonyos megnyugvást hozott a munkapártba s ma már olyan forma hangokat hallatnak, hogy nem bánják, bármiképen végződik a per, Lukácsnal szolidaritást vállalnak s nem engedik őt távozni a helyéről, mert ők Déry vádjában azt látják, hogy a kisebbség a többség megbuktatására törekszik s ilyenmü precedenst nem akarnak megengedni annál inkább, mert hisz Lukács nemcsak a munkapárt, de a király bizalmát is bírja a legnagyobb mértékben.

Am jó, ha a munkapárt ezekben a jelekben s ily beállításban bizik, de mi nem tudunk. Meglátjuk a lólabát s mert Lukács sokkal több kárt okozott a nemzetnek, semmint bizhatnánk benne, mi inkább abban reménylünk, hogy mégis ütni fog a végóra a megváltás órája, amikor a nemzet megszabadul azoktól, kik így kapkodnak a védelmi fegyverek után s mert bő táruk van, ma így, holnap amugy válogatnak abban, mint a tót a vackorban.

## Anyák iskolája.

Dr. Kecskeméti Zsigmond előadása.

Minden várakozást felülmúlt dr. Kecskeméti Zsigmond orvos tegnap délután tartott előadása, mely annyi közönséget vonzott, hogy majdnem szűknek bizonyult a róm. kath. isk. rajzterme.

„A gyermekek kóros szellemi világról” mint általánosan ismert speciálista: kiváló, magas stíli, a tudomány legmélyebb részleteiben érdekes előadása nagy hatással volt a jelenlévőkre.

Az előadásról részletesen, lapunk térszűke miatt, nem számolhatunk be, mégis abból ki kell emelnünk a legfontosabbat: a gyermekek kóros szellemi állapota, majdnem mind átöröklésből származnak. A szülőknek bűnös hajlamai, az iszákosság, milyen befolyással van a gyermekek szellemi életére, már a zsenge korban idegrendszere degenerált és fellépnek az elmebetegségek. Ezek a hajlamok pedig generációról generációra átszármaznak és az utódokban már más jeleget is ölthetnek.

Majd áttér a gyermek tulfeszített szellemi munkájára és kárhóztatja, — a gyermeket már zsenge korában tultömnni a tanulmányok halmazával. A gyermek már amúgy is hajlik az idegességre, így óvni kell őt minden izgalmaktól, melyek idegrendszerét megölik.

A korai zseniálítások nem a nevelés szüleményei, nagy tehetségek, mint azt irodalmunk történelme is bizonyítja, költők, írók, zenészek, már a zsenge korban megnyilvánultak. Számtalan példával iltusztrálva alaposan ismertette a szellemi világ kóros változásait: betekinthettünk az orvosi tudomány mélységébe és lelkünkbe vésvé minden oktatást, avval a meggyőződéssel távoztunk, hogy a legszebb, legnemesebb hivatás a földön az orvosi tudomány.

## A kereskedelmi alkalmazottak védelme.

Készül az új törvény.

Másfél évtizede már, hogy a kereskedelmi alkalmazottak mozgalmat indítottak szolgálati viszonyuk megfelelőbb szabályozásáért, szociális helyzetük javításáért. Ennek a mozgalomnak volt az eredménye a csonka vasárnapi munkaszünet helyett az egy évtizeddel előbb életbeléptetett teljes vasárnapi munkaszünet, míg most végre talán sor kerül a szolgálati viszony szabályozására is.

A kereskedelmi alkalmazottak másfél évtizedes mozgalmainak és főként a korábban rendszeresen rendezett nagy országos kongresszusok komoly munkájának, fölterjesztéseknek, javaslatoknak köszönhető, hogy többrendbeli üdvös reform szerepel az új tervezetben.

Az új tervezet az alkalmazottak munkaidejéről úgy intézkedik, hogy a főnök legalább 11 órai pihenőt tartozik adni, emellett kimondja a törvény a kötelező nyolcórás zárórát; az élelmiszertüzetekre nézve félkilencig szabja meg a nyitvatartás idejét. Ebéd-idő címén napi másfél órát biztosít az alkalmazottaknak. Ezek okos, helyes reformok, amelyeket ha keresztül is visznek, örömmel üdvözölhetnek az alkalmazottak. A fölmondás dolgában, amíg manapság fölmondás idő nélkül is elbocsáthatja a főnök az alkalmazottakat, jövőben az egyhónapi próbaidőnél s tizennégy napi fölmondást tartozik fizetni;

általában a fölmondásra vonatkozó paragrafusok — állítólag, de még nem bizonyos — messzemenő kedvezést biztosítanak az alkalmazottaknak egy évig terjedhető fölmondási idővel, amely a fizetéshez és a szolgálati időhöz van kötve.

Az eddigi helyzettel szemben a kereskedelmi alkalmazottak jog szerint is 2, 3 és 4 heti szabadságidőt élveznek.

A tisztviselők és alkalmazottak egészségének védelmére szintén fölöle a tervezet szociális rendelkezéseket. A főnök köteles ülőhelyről gondoskodni s ha az üzletben nincs vevő, a segéd lepihenhet.

A főnökök érdekében versenytalmai rendelkezéseket iktattak be a tervezetbe: a volt segéd ugyanazon utcában, sőt kerületben, nem önállóíthatja magát. A későn jövő, oktanul mulasztó alkalmazottat pénzbírsággal sújthatja a főnök.

## NAPIHIREK.

### Székesfehérvár—Eger

miképpen kerülnek így egymás mellé, ez olvasóink előtt bizonyára ismeretlen s talán gondolkodni is fognak, mert azt hiszik, hogy ilyformán Makó és Jeruzsálem is egymás mellé kerülhetnek, már pedig a köztudatban e kettő messze esik egymástól...

És mégis e kettő most egymás mellett van s joggal teszünk közük csak egy gondolatjelt, mert azon igazán lehet gondolkodni, amiért e két várost így egymás mellé irtam, egymással vonatkozásba hoztam.

De nem is izgatom kíváncsiságukat s kitálatom úgy, amint olvastam az ujságokban.

Nem régen történt, hogy Székesfehérvárott iskolás gyerekek tiltott területen halásztak s mi tagadás benne... bizony lecsipték az ípséket... mert hát idegen és tiltott volt a terület... Ez eddig rendben volna, mert ez így szokott történni máskor is... másutt is. No de nem azért irtuk ki Székesfehérvárt a címre, hogy itt is ilyen sablonok szerint csináljanak mindent... Nem is így történt... hanem az önértetes diáksereg szembeszállott... sőt — elvégre modern világban élünk — egyik előrántotta revolverét és... rálőtt... egyszerűen rálőtt revolveréből... a figyelmeztetőre... Ez volt a székesfehérvári ujdonság pointje... s a többi már nem is érdekes. Ez az, miért Székesfehérvár után gondolatjelt tettünk... Ezen lehet gondolkodni...

És most jön Eger... A szereplők itt is diákok... ifjak... akadémiai hallgatók... kik heteken keresztül rettegésben tartják a várost... mulatnak... dorbézolnak... nyílt utcán... levette ruháikat... Inzu'álnak mindenkit... főkapitányt... férfiakat... nőket... bevernek ablakokat... Fél tőlük mindenki... ők az urak... Voltak... most aztán kicsapják őket... unalmas... hosszas vizsgálat után... pedig mindenki tudja mit tettek, mindenki fel van háborodva... az egész város zug... de az egész város fél... éretlen... fiatal gyerekektől, kik azt gondolják, hogy fenéki tejjől... kik nem félnek, mert mindenkit megijesztenek... s az ők aztán kacagnak. S a végén ta-

lán rendben lesz minden, mert... fiatalok és bohók... ez lesz a megokolás... nem tudom... talán más érdekek is közre játszanak...

Székesfehérvár—Eger...

Megjegyzem, hogy ez csak — mint méltóztatnak tudni — két város, milyen még sok van, nem specialitások, hanem rendesek... s csak a véletlen, hogy éppen itt... ily erősen... ily brutálisan... ily felháborítóan tört ki a diákvirtus... de ez megvan másutt is... mindenütt... s csak azt mondjuk: Hja ez a mai fiataltság...

Az apa haját tépi s a kemény férfi könnyeket hullat... Az anya nyugtalan éjszakákon sirja el fájdalmas könnyeit... Az iskola komoly képpel konferenciázik s felsóhajt... ez a mai fiataltság... S mit sem tesz egyik se... Pedig ez már tühretlen... tarthatlan... ezen gondolkodni kell... sőt tenni kell... mert ez így van... s következményei kiszámíthatlanok s a lappangó parázs ki tudja hol tör ki, ha el nem fojtják idején... s ki tudja hol sirnak még fájóbb könnyeket... s ki tudja, hogy Székesfehér s Eger után nem jön-e más... talán Brassó... talán gondolatjel nélkül... Hisz...

Erről gondolkozhatunk...!

(=)

**Az istentisztelet sorrendje** a r. k. plebánia templomban f. hó 13-án, Husvét utáni III-ik vasárnapon a következő; Reggel 6. 7. 8. 9. és fél 12 órakor csendes szent mise. Délután 10 órakor szentbeszéd, mely után énekes szent mise. D. u. 5-kor a hitelemző beszédek folytatása, mely után litánia áldással.

**Kongregánisták!** Szombaton este 6-kor a kápolnában gyűlés lesz. Fontos megbeszélések végett legyünk ott mindnyájan. A vezetőség.

**Érdeklődők figyelmébe.** Mindazokat, kik a helyb. r. kath. polgári leányiskolában magánvizsgálatot tenni óhajtanak, ezuton figyelmeztetjük, hogy ez irányú felszerelt kérelmeket f. hó végéig alulirott igazgatósághoz adják be, miután május 1-én tul a kérelmeket figyelembe nem vehetjük. Brassó, 1913. IV. 11. Igazgatóság.

**Kossuth Lajos asztaltársaság Brassóban.** A függetlenségi eszmék mind nagyobb tért hódítanak az egész országban. Mindenféle egyesületek, körök alakulnak a 48-as hagyományok tiszteletben tartása és ápolása végett. Városunk még ez idő szerint nélkülözi ezt az egyesületet, pedig sokak lelkében ott él a vágy, hogy az egy gondolkozásu függetlenségi valamely egyesületben tömörüljenek. Az eszme a megvalósulás felé közeledik, amennyiben néhány lelkes polgár elhatározta, hogy egyelőre asztaltársaságot alakít, amelynek keretén belül a függetlenségi eszméket ápolni fogja. A megalakulás folyó hó 12-én, szombaton este 8 órakor lesz a „Fehér Bányához” címzett vendéglő első emeleti külön helységében (Hosszu-utca 4.) Az eszme iránt már is nagy az érdeklődés s kívánatos volna, hogy azon minél nagyobb szám-

ban jelenjen meg Brassó város polgársága.

**Április 11.** A brassói állami polgári leányiskola tantestülete és tanulóifjúsága az 1848-iki törvények szentesítésének emlékére április 11-én d. e. 10-kor az intézet rajz-és zenetermében igen szépen sikerült hazafias ünnepélyt rendezett. Az ünnepély a „Szózat” elénekelésével vette kezdetét. Utána Pósa: „Mikor imádkoztok” című hazafias tartalmu költeményt igen kedvesen szavalta: Pap Lenke I. oszt. növendék. Ezt követte: Szekula Katalin tanítónő alkalmi felolvasása, melyben megragadó hűséggel festette az akkori nagy időköt; azok főszereplőit. Követésre méltó példaként állítván a tanulóifjúság lelki szemei elé a haza lángoló szeretetében a haza oltárára való adakozásban és munkás hazafiságban tündöklő magyar hölgyeket. A magasztos és hazafias szellemtől áthatott igen szép felolvasás mindvégig a legnagyobb mértékben lebilincselte a hallgatóság figyelmét. Ez után Rudnyánszky: „A honleány” című megkapóan szép hazafias költeményét megfelelő érzéssel szavalta; Bende Melinda III. oszt. növendék. Végül a „Járjatok be minden, minden földet” c. dallamos szép ének bravuros előadásával a minden pontjában szépen sikerült hazafias iskolai ünnepély véget ért.

**Méhészek figyelmebe.** A m. kir. földmivélségi miniszter ur a méhészkedés előmozdítására rendelt állami szakközegének feladatának megkönnyítése végett az eddigi 9 méhészeti kerület helyett tizenhatot szervezett. Brassóvármegye és Brassó kir. rend. tan. város a nagyszabeni kerülethez tartozik. A szaktanító neve: Hrankai Béla. Székhelye: Nagyszabon. Méhészettel foglalkozók forduljanak szakkérdéseikkel egyenesen nevezett szaktanítóhoz, aki a kívánt felvilágosításokat szívesen megadja.

**Megszökött városi végrehajtó.** A brassói kerületi munkásbiztosító pénztár a városi tanácshoz kérelmet intézett, hogy a járulékok behajtására egy városi végrehajtót rendeljen ki. A városi tanács a kérelmet teljesítette s ezzel Stoff Rudolfot bízta meg. Stoff e megbízást teljesítette is, de az általa kitűzött napon, nagyszabonaton a beszédett összegeket nemcsak hogy nem számolta be, de a városból is eltűnt. A városi tanács április haváig várt, de hogy Stoff nem akart jelentkezni, feljelentést tett a rendőrségnél, mely a nyomozatot bevezette. Hogy mily összegű pénz hiányzik, ezt még teljesen megállapítani nem lehetett, mert több nyugtakönyv is hiányzik.

**Loptak a gőzfürdőben.** Ma délelőtt két diák jelentést tett a rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, kik őket a gőzfürdőben meglópták. Az egyik Stojkovic Vazul gimn. tanuló, ki azt állítja, hogy pénztárcáját, melyben 6 korona 28 fillér volt, a gőzfürdő öltözőfülkéjében levő asztalka fiókjába helyezte el. Felöltözés után, midőn a fiókot kinyitotta, vette észre, hogy pénztárcája hiányzik. A másik Szabin Jakab kereskedelmi iskolai növendék 40 korona értékű óráját télikabátjába helyezte, mit onnan elloptak. Az óra belső lapján 91 szám van bevésve. Feljelentésükre a rendőrség a nyomozatot bevezette. Érthetetlen is, hogy más városoktól eltérőleg a helybeli gőzfürdő öltöző fülkéit ajtó helyett csak egy vászon függönnyel zárják el.

**Négy lopás a Brassó—földvári uton.** Ma délelőtt a brassói hetivásárra jövő utasok közül négyet loptak meg a Brassó—földvári

uton, kik valamennyien feljelentést tettek a brassói rendőrkapitányságnál ismeretlen tettesek ellen. Nevezetesen Szabeni Dávid köpecsi lakostól 40—44 kgr. sajtot loptak el. Értéke 60 korona. Deregán Ferenc baróti lakos szekeréről 8 drb. üres zsákot, vassulyókat, ruhaneműket s egy női kalapot emeltek el, kára 30 korona. — Koródi Istvánné nagyajtai lakos szekeréről 1 nagyobb kosarat, melyben 1 kakas és 7 tyúk volt, 26 korona értékben és Katona Ferencz bölönyi lakostól 7 drb. zsákot, egy dobozt, melyben ruhaneműek voltak, 1 zsák kukoricalisztet, több tojást és fehérneműket. Kára 70 korona. A rendőrség a tettesek kézrekerítése iránt a nyomozatot bevezette.

**Merkur mozgó.** (Ipargylet, Rezsőkörut) A Mercur mozgóban a legközelebbi előadás vasárnap lesz d. u. tél 4, 6 és 8 órákor lesz. A műsor jelen alkalommal és mint eddig, első rangú. Kiemeljük a műsorból a kinematografia legújabb remekét: Kigyó a nőben c., 2 felvonásos drámát. A műsort teljes egészében lapunk legközelebbi számában közöljük.

**A FÉRJ HARAGJA!**

Ne főzz nekem babot lencsét  
Nem hoz az már jó szerencsét,  
Hanem, — főzd meg azt a kutyafáját  
Kovács P. Pál káposztáját!!  
Telefon 550.

## Táviratok.

Budapest, ápr. 11.

A blokádok elhelyezése megnyugtatólag hatott, mert ezzel eloszlott a kétség, hogy a flottademonstrációt nem veszik a hatalmak komolyan.

Bécs, ápr. 11.

Ő felsége egészségi állapota kitűnő s egész nap a béke ügyével foglalkozik élénken. Minden esemény iránt érdeklődik s azon fáradozik, hogy teljes megoldást teremtsen. A napokban megjelent politikusokra azt a benyomást gyakorolja, hogy Ő felsége a helyzetet javultnak látja s örömmel veszi a biztató híreket.

Pétevár, ápr. 11.

A kommuniké folytatása nyilvánosságra hozza, hogy orosz felfogás szerint Albánia megteremtése a szerb és montenegrói érdekeket sérti s csupán a Monarchia és Olaszország érdekeit védi. Ezért azt akarja Oroszország, hogy egy kompromisszum által Szerbia és Montenegro kártalanítását. Oroszország akarja, hogy a győzők elért eredményeik arányában biztosítékot nyerjenek s ezt csak akkor érhetik el, ha a hatalmak ebben nem gátolják. A háború lokalizálása is csak ily alapon lehetséges. Erre a nagy hatalmak közös akciója szükséges, mely kizár minden privát akciót. Ily irányban hívták egykor össze a londoni reuniót, melynek az volt a célja, hogy Albániát megteremtse s ezt a munkáját el is végezte.

Egyébként a balkán szövetségesek azon vannak, hogy Montegróra nézve úgy a területiális, mint a pénzügyi re-kompenzációt biztosítsák.

Zágráb, ápr. 11.

Azon jelentések, hogy a jobbpárt a trónörökösöz memorandumot akar átnyújtani, alaptalanok.

Bécs, ápr. 11.

Montenegro kártalanításának ügyében végleges határozat még nincsen. Skutari a nagy hatalmak határozatához képest mindenestre Albániához fog csatoltatni.

Konstantinápoly, ápr. 11.

A nagy hatalmaknak a balkán államokhoz intézett válasza kedvezőtlen fogadtatásban részesült a Portánál, mert a hadikárpótlás fizetésének nem volna szabad a béke ügyére befolyással lennie.

Szófia, ápr. 11.

A helyzet a szövetségesek kívánalmainak átnyújtásával javult, Itt meg vannak elégedve. Ha Szerbia és Görögország nem támasztanak nehézséget, úgy a béketárgyalások megkezdésére az ut készen áll.

Von Bergmann & Co. Zetschen.

## Steckenpferd liliumtejszappan

elérhetetlen hatású szeplők eltávolítására és nélkülözhetetlen szer arc és bőrápolásra, mit számtalan elismerőlevéllel bizonyíthatunk. Gyógytárakban, drogériákban, illatszerek és fodrász üzletekben 80 fillérért kapható. Szintén páratlan hatású női kézkezelésre a Bergmann „Manera” liliumkrémje, mely tubusokban 70 f.-ért mindenütt kapható.

## Kaphatok

jutányos árak és feltételek mellett

### részletfizetésre is

elsőrangú gyártmányú mindenféle varrógépek, kerékpárok, fa- és vasbutorok, képek, tükrök, inga- és zsebórák, arany-nemű, szalon-garnitúrák, divánok, matracok, fali- és futó-szőnyegek, paplanok, mindenféle vásznak, köntöskelmék, kész férfi- és fiuruhák, esetleg mérték után is készítenek. — Nagy választék nemzeti zászlókban.

## Szöllősy Zs.

Brassó, Kapu-utca 69.

Ügyvők megfelelő fizetés mellett felvételnek.

**A legszebb nyomtatványok  
Égető Testvérek könyvnyom-  
dájában, Kapu-utca 45. szám  
alatt készülnek. Telefon 5-15.**

# A Brassói Népszövetségi Takaré- és Hitelszövetkezet a kis emberek takarékpénztára.

**Brassó, Kolostor-u. 23. I. emelet.**

Egy üzletrész ára 30 korona,  
ami 20 filléres részletekben  
3 év alatt törleszthető. — —

Elfogad kis takarékbetéteket.  
Kölcsönt nyújt előnyös fel-  
tételek mellett. : : : :

Nyitva minden szerdán és szombaton d. u. 4 órától 6 óráig.

**Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.**

Pontos kiszolgálás!  
Hibátlan munka!  
**OLCSÓ ÁRAK!**



Telefon: 5-15.

## ÉGETŐ TESTVÉREK

Kifogástalan munka!  
:: Izléses kivitel! ::  
**OLCSÓ ÁRAK!**



Telefon: 5-15.

**KÖNYVNYOMDAI • MŰINTÉZETE.  
BRASSÓ, KAPU-UTCA 45. SZÁM**

**A Brassói Ujlap kiadóhivatala**

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, hogy *könyvnyomdánkat* Kolostor-utca 29. szám alatt helyiségéből *Kapu-utca 45.* szám alá helyeztük át. — Együttal szíves tudomására adjuk, hogy ujjonnan felszerelt nyomdánkat új gépekkel és modern betűkkel bővítettük, minélfogva azon kellemes helyzetbe jutottunk, hogy minden a nyomdaiparhoz tartozó munkákat *a legrövidebb idő alatt, elegáns, modern és hibátlan kivitelben, a legolcsóbb árak mellett* állíthatjuk elő. Üzletkörünk kiterjed az összes nyomtatványokra, úgymint: ipari és kereskedelmi nyomtatványok: üzleti mérlegek, levélpapírok, számlák, értesítések, körlevelek, prospektusok, árjegyzékek stb., névjegy- és cégkártyák, esküvői- és bál meghívók, gyászjelentések, falragaszok, valamint bármilynemű művek és egyéb kiadványok modern kivitelben való elkészítésére. Izléses, tiszta és hibátlan munkáról, szolid árakról, valamint előzékeny és pontos kiszolgálásáról mélyen tisztelt megrendelőinket előre is biztosítjuk. — A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérjük, tisztelettel

**Égető Testvérek.**